在職・復職予定証明書

CERTIFICATE OF EMPLOYMENT/REINSTATEMENT

 年 月 日

Date：YYYY/MM/DD

**法務大臣 殿**

**To: Minister of Justice**

下記のものは、現在当団体に在職しており、日本での研修から帰国した後には当団体に復職する予定であることを証明します。

I hereby certify that the person named below is an employee of our organization, and that person will be reinstated in our office after coming back to our country from Japan.

|  |  |
| --- | --- |
| 国籍Nationality |  |
| 氏名Name |  |
| 生年月日Date of Birth |  |
| 役職Position |  |
| 職種Title |  |

|  |  |
| --- | --- |
| ［証明者］Certified by: |  |
|  | 所属施設長名Name of the Head |  |
|  | 肩書Position of the Head |  |
|  | 所属施設名Name of Organization |  |
|  | 署名Signature |  |